



# GEMEINDE BOTE

HINTERBRÜHL | SPARBACH | WEISSENBACH

Amtliche Mitteilung der  
Marktgemeinde Hinterbrühl

Nr. 348 | September 2024



## HINTERBRÜHLER FERIENSPIEL

## ZWEI WOCHEN VOLLER ABENTEUER UND SPASS

BERICHT AUF SEITE 8



**5**

Sanierung  
Hauptstraße Teil 3 –  
es wurde den ganzen Sommer  
über gearbeitet.  
Ein großer Schritt ist geschafft!

**7**

Sanierung Volksschule /  
Neubau Hort  
in den Sommerferien gestartet –  
seit Ende Juli wird in der Volksschule  
gearbeitet.

**9**

Kinderkrippe  
Hinterbrühl  
ist ein voller Erfolg und wird sehr  
gut angenommen, die Nachfrage  
ist groß.



## Liebe Hinterbrühlerinnen und Hinterbrühler,



©Foto-Mächler

ein ereignisreicher Sommer mit vielen Projekten liegt hinter uns.

Die Hauptstraße wurde in einem weiteren Abschnitt komplett saniert. Für viele Bewohnerinnen und Bewohner unseres Ortes war die damit verbundene notwendige Totalsperre keine leichte Angelegenheit. Ich bedanke mich an dieser Stelle für ihre Geduld. Doch nun ist es mehr oder minder geschafft. Die Einbauten, die Oberfläche und die Gestaltung der Straße sind wieder in einen zeitgemäßen Zustand versetzt. Näheres dazu finden Sie im Blattinneren.

Mit anderen wichtigen Bauvorhaben haben wir uns weiter intensiv beschäftigt. Der Startschuss für die Renovierung der Volksschule samt dem Neubau des Hortes erfolgte im Juli. Für die Zukunft ist es ein richtungsweisendes Projekt – unsere Volksschulkinder erhalten damit eine moderne, der heutigen Zeit entsprechende Betreuungseinrichtung.

Mit dem Zukauf des Grundstücks in der Oberen Bachgasse (darüber wurde bereits berichtet) konnte zudem als positiver Nebeneffekt der Zugang zur Hort-Baustelle wesentlich vereinfacht werden. Der wichtigere Grund für den Kauf war aber, dass sich das Grundstück im Zentrum befindet, direkt an die Volksschule angrenzt und in Zukunft daher für einen kommunalen Nutzungszweck äußerst geeignet ist. Für die Entscheidung zum Kauf gab es nur ein einmaliges, sehr kurzes Zeitfenster. Die Finanzierung konnte gesichert werden und als Grundstück hat es einen bleibenden Wert für die Gemeinde. Im Herbst wird über mögliche Projektvorschläge beraten.

Besonders freut mich, dass die im letzten Jahr gegründete Kinderkrippe der Gemeinde am Rudolf-Schmidt-Weg so positiv von zahlreichen Familien angenommen wurde. Hier geht es darum, eine zeitgemäße und wertvolle Betreuung auch für

diese Altersgruppe geschaffen zu haben und junge Familien damit zu entlasten.

Viel Spaß und spannende Ausflüge gab es heuer wieder beim Hinterbrühler Ferienspiel. Danke an alle Kinder, die so zahlreich mitgemacht haben. Die Kinder hatten dabei viel Freude und konnten viel Neues kennenlernen. Einen besonderen Dank möchte ich an dieser Stelle an alle Personen richten, die mitgeholfen, organisiert und die Kinder bei den Veranstaltungen begleitet haben - ohne diese Unterstützung wäre so ein Programm nicht durchführbar.

Für unsere Senioren geht es am 7. Oktober beim Gemeindeausflug ins Burgenland. Ich freue mich auf einen schönen Tag mit vielen netten Begegnungen.

Einige Veranstaltungen im Herbst stehen an, bitte beachten Sie dazu unseren Veranstaltungskalender, der Ihnen zugeschickt wird und den sie dann natürlich auch auf unserer Homepage finden. Wir freuen uns auf zahlreiche gemeinsame Aktivitäten.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbstbeginn und unseren Kindern und Jugendlichen einen guten Schulanfang. Gerne stehe ich Ihnen für persönliche Gespräche in meinen Sprechstunden oder auch sonst nach telefonischer Voranmeldung zur Verfügung.

Erinnern möchte ich an dieser Stelle auch an die bereits zur Tradition gewordenen Bürgermeister-Frühstücke, die heuer im November stattfinden werden. Die Termine werden demnächst bekanntgegeben.

mit freundlichen Grüßen

**Ihr Erich Moser**

Bürgermeister von Hinterbrühl



## Liebe Hinterbrühler und liebe Hinterbrühlerinnen,



Ich hoffe Sie sind alle wieder gesund und erholt aus den Sommerurlaube zurückgekehrt und freuen sich auf einen spannenden Herbst.

Viele verschiedene Veranstaltungen haben wir für Sie vorbereitet.

Eines unserer Highlights ist der beliebte Seniorenausflug, der heuer am 7. Oktober stattfinden wird. Dieses Mal geht es ins wunderschöne Burgenland. Wir werden das Schloss – Halbturn mit der Sonderausstellung „Sisi & Co – die Leidenschaften der Habsburger“ besichtigen. Das Mittagessen werden wir am Schiff während einer gemütlichen Fahrt über den Neusiedlersee genießen. Ein weiterer Programmpunkt ist eine Führung durch das Dorfmuseum in Mönchhof, wo wir „Volkskultur pur“ erleben dürfen.

Ein Besuch beim Heurigen „Zum 38er“ in Perchtoldsdorf rundet unseren Seniorenausflug ab. Ich hoffe wir haben Ihren Geschmack getroffen und dürfen Sie auf unserem Ausflug ganz herzlich begrüßen.

Unser KulturABO startet am 8. November 2024 mit den beliebten Kabarettisten Flo und Wisch mit ihrem vielversprechenden Programm „Bauchgefühl“. Feinstes Kabarett mit viel Musik und abendfüllender Unterhaltung.

Auch für unser Adventprogramm konnten wir bereits namhafte Künstler engagieren. Julia Stemberger mit Rita Maria Nikodim und Masaaki Saito werden mit „Adventwunder – oder Wunder im Advent“ am 30. November 2024 die Adventzeit einleiten. Am 24. Oktober 2024 dürfen wir Sie wieder zur „Langen Nacht der Gemeinde“ einladen. Nach vielen Nachfragen und dem wunderbaren Erfolg im vergangenen Jahr, wird auch heuer wieder Hr. Dr. Matzner mit einem Vortrag zum Thema „Von der Brühl, Waldmüller und neuem Reichtum“ seine Vortragsreihe fortsetzen. Ein spannender und informativer Abend erwartet uns.

Zur Ausstellung mit ihren neusten Aquarellen lädt am 14. November 2024 Dorothea Kovar um 19 Uhr zur Vernissage ins Gemeindeamt ein.

Wir freuen uns, Sie bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen und wünschen gute Unterhaltung.

Mit lieben Grüßen,

**Vzbgm. Ulrike Götterer**

## Sprechstunden und Parteienverkehr

### Parteienverkehr:

werktags täglich außer Dienstag  
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr,  
Dienstag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag 18:00 bis 19:00 Uhr und  
Mittwoch 08:00 bis 10:00 Uhr  
nach vorheriger telefonischer  
Terminvereinbarung

### Gemeindeamt:

Tel. 02236/262 49 – 0, Fax DW 20  
E-Mail: [gemeinde@hinterbruehl.com](mailto:gemeinde@hinterbruehl.com)  
Internet: [www.hinterbruehl.com](http://www.hinterbruehl.com)

**Der nächste Gemeindebote erscheint  
im Dezember 2024**



## Nationalratswahlen stehen vor der Türe

**Am 29. September finden die Nationalratswahlen statt. Bitte nehmen Sie Ihr Wahlrecht wahr! Es ist wichtig, dass Bürgerinnen und Bürger ihren politischen Willen in einer Wahl zum Ausdruck bringen!**

Ein Hinweis noch zum Wahllokal: Nach heutigem Stand der Dinge wird trotz der Umbauarbeiten die Wahl wie gewohnt in der Volksschule stattfinden. Möglicherweise kommt es innerhalb der Schule zu örtlichen Verschiebungen, aber ansonst soll alles sein, wie gewohnt!

### INFORMATIONEN ZUR NATIONALRATSWAHL AM SONNTAG, DEM 29. SEPTEMBER 2024

#### Wer ist wahlberechtigt?

Österreicherinnen und Österreicher, die am Stichtag, 09.07.2024, in der Hinterbrühl den Hauptwohnsitz hatten, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben bzw. Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher, die in der Wählerevidenz der Marktgemeinde Hinterbrühl eingetragen sind.

#### Wann und wo wird gewählt?

Die Nationalratswahl findet **am Sonntag, dem 29. September 2024** statt.

Die Marktgemeinde Hinterbrühl ist in fünf Wahlsprengel aufgeteilt. Sie werden noch mit einem persönlichen Schreiben informiert, welchem Wahlsprengel Sie angehören und wo sich Ihr Wahllokal befindet.

#### Wahlzeiten:

Wahlsprengel 1 bis 3:  
Volksschule Hinterbrühl 7:00 bis 16:00 Uhr

Wahlsprengel 4:  
neues Gemeindehaus, Weissenbach 106 8:00 bis 14:00 Uhr

Wahlsprengel 5:  
ehemaliges Gemeindeamt, Sparbach 15 8:00 bis 14:00 Uhr

Besondere Wahlkommission: 9:00 bis 12:00 Uhr

Bitte bringen Sie zur Wahl einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

#### Wann und wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Wahlkarten können folgendermaßen beantragt werden:

- schriftlich bei der Marktgemeinde Hinterbrühl, Hauptstraße 29a, 2371 Hinterbrühl oder per e-mail: [buergerservice@hinterbruehl.com](mailto:buergerservice@hinterbruehl.com) bis spätestens 25.09.2024
- persönlich im Gemeindeamt, Bürgerservice bis spätestens 27.09.2024, 12:00 Uhr
- online unter [www.meinwahlkarte.at](http://www.meinwahlkarte.at)

Ein Identitätsnachweis ist jeweils erforderlich!

Wenn Sie eine Wahlkarte beantragt haben, dürfen Sie nur mehr mit dieser wählen!

Die Wahlkarte ist voraussichtlich ab 02.09.2024 erhältlich.

#### Die Stimmabgabe mittels Wahlkarte ist folgendermaßen möglich:

- am Wahltag in jedem Wahlkarten-Wahllokal Österreichs
- am Wahltag vor der besonderen Wahlbehörde
- per Briefwahl: entweder sofort nach Erhalt der Wahlkarte im Gemeindeamt oder bei jeder Bezirkswahlbehörde am Wahltag bis 17 Uhr oder durch Übermittlung per Post an die Bezirkswahlbehörde.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Bürgerservice der Marktgemeinde Hinterbrühl unter der Tel. 02236 26249-24 oder -25 gerne zur Verfügung.

# GRÖSSTE AUSWAHL, BESTES ANGEBOT.



[www.porsche.wien.at](http://www.porsche.wien.at)

10 STANDORTE IN WIEN.



PORSCHE  
INTER AUTO

## Straßensanierung der Hauptstraße – ein großer Schritt ist geschafft!

**Die Sanierungsarbeiten an der Straße liefen über den ganzen Sommer in unterschiedlicher Dichte. Der intensivste Abschnitt war die Totalsperre zwischen der Kirche und der Apotheke.**

Da die Arbeiten im Vorfeld sehr rasch voranschritten, war die Totalsperre schon früher als geplant möglich und fand nun schon 05.08-23.08.24 statt. Ab dem 23. August war für die Anrainer wieder eine normale Zufahrt möglich und ab dem 30. August wurde die Straße wieder für den Verkehr geöffnet und die Umleitung über die Parkstraße aufgehoben.

Es ist verständlich, dass ein derartiges Vorhaben für alle Anrainer und Betroffenen ein großer Einschnitt ist. Allerdings ist eine derartige Sanierung nur in einer konzentrierten und umfassenden Aktion möglich und kann nicht aufgeteilt werden. Dankenswerterweise wurde der Parkplatz der momentan geschlossenen Billa Filiale in der Hauptstraße auf Ersuchen der Gemeinde von der Firma REWE zur Verfügung gestellt, um den Anrainern eine zusätzliche Ausweich-Parkmöglichkeit während der Sperre zu ermöglichen.

Das zuständige Ziviltechnikerbüro hat die baulichen Maßnahmen entsprechend begleitet. Es wurde großer Wert darauf gelegt, die technischen Notwendigkeiten hinsichtlich Entwässerung, Neigung und allem anderem entsprechend den heutigen Gegebenheiten zu gestalten. Erwähnt sei, dass mit dieser Sanierung nicht nur die Straße, sondern auch der Kanal saniert wurde und alle anderen Einbautenträger, wie Strom oder Wasser, ihre Leitungen erneuert haben.

Die Sanierung der Hauptstraße wird noch bis Oktober punktuell fortgesetzt und es ist ab und zu mit kleineren Behinderungen zu rechnen.

Das Resultat ist dann ein komplett sanierter Straßenzug von der Abzweigung Gaadnerstraße durch den ganzen Ort hindurch, der allen heutigen Anforderungen und Notwendigkeiten einer Straße entspricht und nicht nur dem Autoverkehr entgegenkommt, sondern auch den Menschen, die diese Straße nutzen oder an dieser Straße wohnen.

Man kann natürlich lange darüber philosophieren, ob eine geringere Straßenbreite nun sinnvoll ist oder nicht. Tatsache ist, dass ein „Durchbrausen“ auf der neuen Hauptstraße damit verhindert wird und sich das Begegnen von größeren Fahrzeugen bald einpendeln wird. Die Zone zwischen Kirche bis kurz vor die Gartengasse soll mit einem Tempo 30 auch zur Beruhigung beitragen.

Der Abschnitt zwischen Kirche und Trafik soll durch eine E-Bike-Ladestation, eine digitale Anzeigentafel und einen Trinkwasserbrunnen einen urbaneren Charakter erhalten, um in weiterer Folge den Bereich um den Beethovenpark samt Regenhartstraße und Beethovengasse zu einer zentralen Zone im Ort zu machen.

Die Kosten für die Gemeinde betragen für die Kanalsanierungen und die Nebenanlagen rund 2,6 Mio €. Für die Sanierung der Straße ist das Land NÖ zuständig, die Ausschreibung wurde gemeinsam gemacht.



## Die Umgestaltung der Hauptstraße – ein Projekt in der Zielgeraden

Die Generalerneuerung des dritten Teils der Hauptstraße läuft seit März 2024. Nach sechs Monaten Bauzeit ist der Großteil der Arbeiten termingerecht fertig. Die Umbauarbeiten erfolgen koordiniert mit dem Land NÖ als Erhalter der Hauptstraße.

### Für die Gestaltung des Abschnittes wurden in mehreren Schritten Ziele definiert:

- Gestaltung einer Zentrumszone zwischen Beethovengasse und Regenhartstraße
- Verkehrsberuhigung durch Breitenreduktion der Fahrbahn
- Fahrbahndeckensanierung
- Attraktivierung für Fußgänger (breitere Gehsteige, neue Wartehäuser, Trinkbrunnen, Sitzbänke,)
- Fahrradabstellanlagen, E-Ladestation und Servicestation
- Ordnung der PKW-Stellplätze bei gleichbleibender Anzahl
- Ökologische Maßnahmen: Schwammstadtbäume, Vergrößerung der Grünflächen, Erhalt des Baumbestandes an großen Bäumen

In Hinblick auf die Baumpflanzungen und Entsiegelungen wurde versucht, eine Balance aus den Bedürfnissen der Nutzer (PKW-Stellplätze, Gehsteige, Fahrflächen) und der Ökologie zu finden.

### Es wurden einige Maßnahmen zur Verbesserung des Wasser- und Bodenhaushaltes umgesetzt:

Auf dem Grundstück des Gemeindeamtes wurde ein Boden-

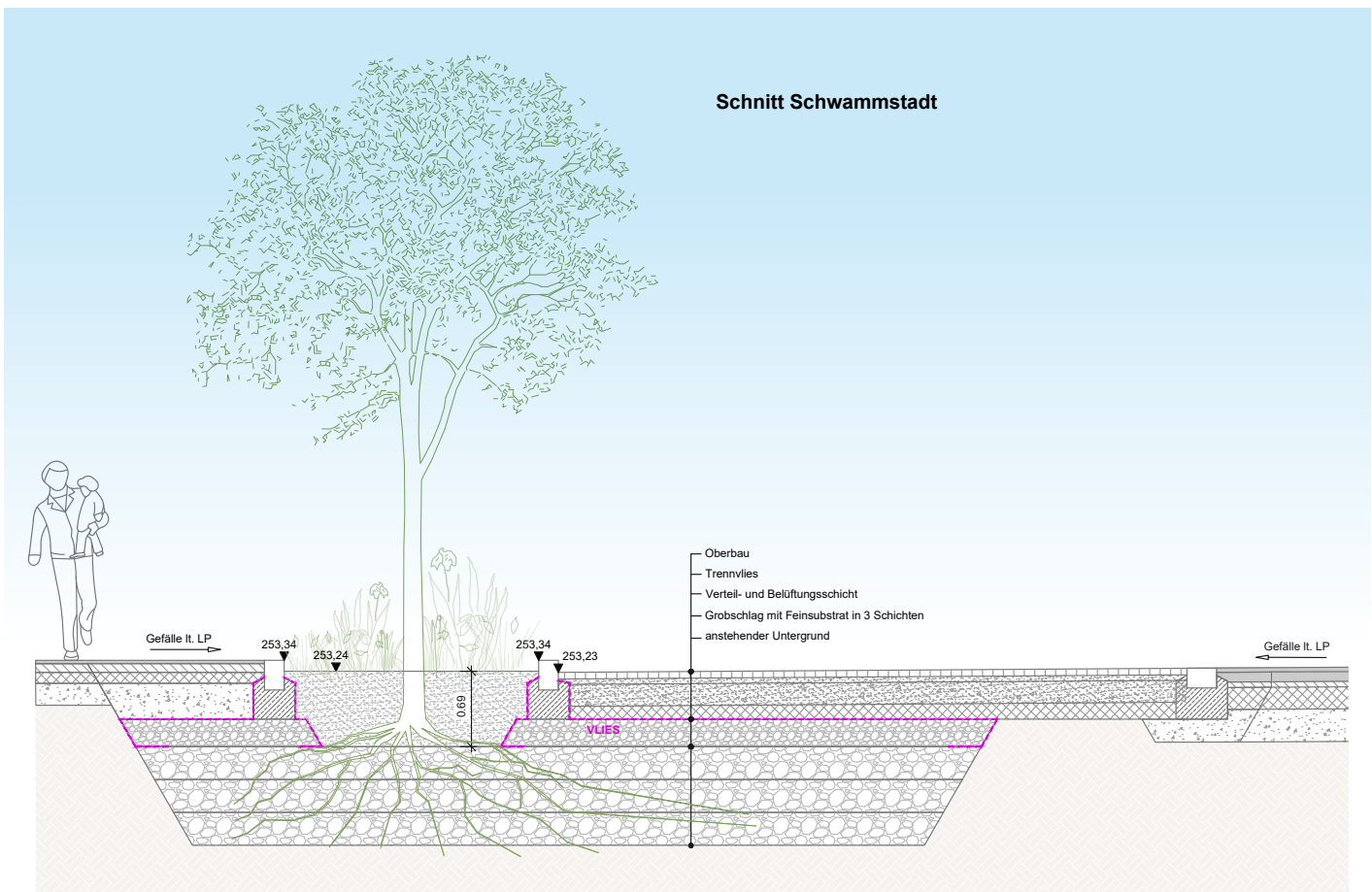
filterbecken errichtet. Über dieses werden die Oberflächenwässer von ca. 2.600 m<sup>2</sup> Straßenfläche gemäß dem Stand der Technik in den Untergrund versickert.

Durch diese Maßnahme wird der öffentliche Regenwasserkanal und in weiterer Folge der Vorfluter Mödlingbach entlastet. Als weiterer positiver Effekt wird der Grundwasserkörper mit gereinigtem Oberflächenwasser angereichert. Die Böschungsfelder des neuen Beckens sind mit Stauden und Sträuchern bepflanzt.

Alle erhaltenswerten, bestehenden Bäume wurden in der Planung berücksichtigt und die Baumscheiben dafür saniert. Zusätzlich wurden weitere Baumscheiben vorgesehen, sodass der Grünflächenanteil erhöht wird.

Für die Neupflanzungen in der Zentrumszone wurden „Schwammstadtbäume“ gepflanzt. Es wird dabei in die Baumscheiben Oberflächenwasser eingeleitet. Das anfallende Wasser wird gezielt dem, mit einem speziellen Baumsubstrat aufgebauten, Wurzelraum der Bäume zugeführt. Eine Belüftungsschicht sorgt für ausreichend Sauerstoff im Wurzelraum.

Das Bepflanzungskonzept sieht die Pflanzung von klimafitten Bäumen, Sträuchern und Stauden vor (Feldahorn, Felsenbirne, Silberlinde, Lavendel, etc.) vor. Die Gärtnerarbeiten werden im Herbst durchgeführt.



## Sanierung Volksschule/ Neubau Hort in den Sommerferien gestartet

Seit Ende Juli wird in der Volksschule gearbeitet. In einem ersten Schritt werden die WC-Anlagen auf der linken Seite des Gebäudes im Erdgeschoss und im ersten Stock saniert. Gleichzeitig wird im hinteren Teil des Grundstücks bereits gegraben, um die Voraussetzungen für den Zubau von Hort und 3 Volksschulklassen zu schaffen. Durch den Zukauf des Grundstücks in der Oberen Bachgasse wird der Zugang zur Baustelle wesentlich einfacher.

Die Unterbringung der Hortkinder, die in der Mittagsbetreuung sind, findet in der Zeit des Umbaus im Pfarrheim statt.

Für Bürgermeister Moser hat dieses Projekt absolute Priorität, um auch in diesem Bereich der Volksschule und des Horts eine zeitgemäße, den heutigen Anforderungen entsprechende Betreuungseinrichtung für unsere Jüngsten zu schaffen.



## Unseren Bauhof-Mitarbeitern immer vielfältig im Einsatz

Die Zufahrtsstraße zur IMS  
wurde ausgebessert.



## Auflage der Bebauungs- bestimmungen abgeschlossen

Nachdem die Auflage der Bebauungsbestimmungen mit Ende Juli geendet hat, werden die eingetroffenen Einwendungen entsprechend behandelt, geprüft und erörtert.

Die Vorschläge für die Änderungen wurden gemeinsam mit Bausachverständigen und Experten erstellt.

Natürlich gibt es bei jedem Thema immer verschiedene mögliche Sichtweisen. Die Einwendungen wurden im Raumordnungsausschuss besprochen. Dort wird auch entschieden, wie mit den Einwendungen umgegangen wird bzw. welche Bebauungsbestimmungen nun endgültig im Gemeinderat Ende September beschlossen werden sollen.



## Hinterbrühler Ferienspiel: Zwei Wochen voller Abenteuer und Spaß

**Vom 19. bis 30. August 2024 fand das Hinterbrühler Ferienspiel statt, für die größeren Kinder ab 6 Jahren zum 30. Mal, für die Kindergarten-Kids zum 15. Mal und bescherte den teilnehmenden Kindern zwei Wochen voller Spiel, Spaß und unvergesslicher Erlebnisse.**

Organisiert von GfGR Johanna Riedl und unterstützt vom Bürgerservice der Gemeinde Hinterbrühl und freiwilligen HelferInnen, war das diesjährige Ferienspiel ein voller Erfolg.

Rund 20 bis 30 Kinder pro Veranstaltung nahmen begeistert an den zahlreichen Aktivitäten teil. Für Groß und Klein standen eine Wanderung in Sparbach, Reiten in der Höldrichsmühle, und ein Besuch der Seegrotte auf dem Programm, die Minis durften die Feuerwehr und Tiere auf dem Bauernhof besuchen, einen Bastelnachmittag in Sparbach und Musik mit Rita erleben. Beim Ferienspiel für die Großen fand noch ein Workshop zum Thema „Strom begreifen“ statt. Yoga, ein Magier, Klettern im Hochseilgarten und Rafting in den Wildalpen sorgten für ereignisreiche und sportliche Tage.

Besondere Highlights waren das Stand-up-Paddeln auf der Alten Donau für die größeren Kinder und das Reiten, das sowohl für die Älteren als auch für die Kleinkinder dank der Unterstützung von Bürgermeister Mag. Erich Moser, der die Pferde in der Höldrichsmühle kostenlos zur Verfügung stellte, angeboten wurde.

Den krönenden Abschluss für alle Ferien-Spiel-TeilnehmerInnen bildete wie jedes Jahr das Fest am Spielplatz Roter Ofen mit Eltern und der Verlosung von schönen Preisen.

Ein Dankeschön an die Hinterbrühler Vereine, die beim Abschlussfest den Kindern ein schönes Programm geboten haben.

Das Ferienspiel 2024 hat den Kindern viel Freude und viele neue Erfahrungen beschert. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die diesen Sommer für die Kinder der Hinterbrühl so besonders gemacht haben. Schon jetzt freuen sich die kleinen Teilnehmer auf die nächste Ausgabe im kommenden Jahr.

**GfGR Johanna Riedl**







## Ein Jahr Kinderkrippe in der Hinterbrühl: ein großer Schritt in der Kinderbetreuung unseres Ortes!

Viele Gemeinden wünschen es sich, in der Hinterbrühl können wir stolz darauf sein, bereits eine Kinderkrippe eingerichtet zu haben. Seit September 2023 ist die Kinderkrippe für ein- bis dreijährige Kinder in Betrieb und wird hervorragend angenommen.

Rund € 80.000.- wurden investiert, um im Kindergarten am Rudolf Schmidt Weg Räumlichkeiten und ein gutes Umfeld für unsere Jüngsten zu schaffen. Die Akzeptanz ist sehr gut

und die Nachfrage groß - momentan ist die Kinderkrippe mit 15 Kindern voll. **Bitte entsprechend um rechtzeitige Anmeldung, wenn Sie einen Platz für ihr Kind möchten!**

Für Bürgermeister Moser ist die Kleinkindergruppe ein ganz wichtiges Projekt, um die Kinderbetreuung im Ort auf ein neues Level zu bringen und Familien zu entlasten bzw. beiden Elternteilen eine bessere Entscheidungsfreiheit über eine Rückkehr in den Beruf zu ermöglichen.



Ein tolles Team in der Kinderkrippe, Leiterin Hildegard Mayer mit Team



Betreuung in der Kinderkrippe

# MITSUBISHI ECLIPSE CROSS PHEV



**MITSUBISHI  
MOTORS**



z. B. Eclipse Cross PHEV 2.4  
4WD Intense+ 23

**ab € 37.690,-\***  
bei Finanzierung und  
Versicherung

**Die Gelegenheit ist günstig! Sichern Sie sich den Plug-in Hybrid mit 4x4  
Allradantrieb als attraktive Tageszulassung. Nur solange der Vorrat reicht.**



MAYER GIESSHÜBL GmbH  
2372 Gießhübl | Hauptstraße 59  
T. 0 2236 / 26 451-0  
E. office@autohausmayer.at  
www.autohausmayer.at

Symbolbilder. Kraftstoffverbrauch 2,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 46 g/km (WLPT gewichtet kombiniert). \*Tageszulassungen. Aktionspreis beinhaltet €3.100,- Bonus, €1.500,- Tageszulassungsbonus, €1.200,- Finanzierungsbonus und €500,- Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNIQA KFZ-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung über die Versicherungsmarkt-Servicegesellschaft m.b.H. \*\*5 Jahre Mitsubishi Werksgarantie ab Erstzulassung (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtlauflistung). Freiblebende Angebote, gültig auf Tageszulassungen bei Kaufvertrag bis 30.09.2024, nur bei teilnehmenden Händlern bzw. solange der Vorrat reicht. Details auf [mitsubishi-motors.at](http://mitsubishi-motors.at). Stand 06/2024.





## Aus unseren Katastralgemeinden: Frühschoppen der FF Sparbach und Dorffest Weißenbach

Das soziale Leben in unseren Katastralgemeinden Sparbach und Weißenbach ist für den gesamten Ort Hinterbrühl eine große Bereicherung. Gut besuchte Feste, wie der Frühschoppen der Sparbacher Feuerwehr oder das Dorffest in Weißenbach zeigen das immer wieder. Ein großes Danke an alle Helferinnen und Helfer, die Feuerwehren und die Dorfvereine!



## Wilde Tiere in Hinterbrühl

Lehrreich und sehr unterhaltsam war der Besuch in der Volksschule Hinterbrühl-Naturparkschule Sparbach von Jagdpächterin Gertrude Aubauer und Jäger Hellfried Aubauer: Über die Lebensgewohnheiten unserer Wildtiere wurde gesprochen und besonders herzige Tierfilme und Fotos begeisterten die Kinder der 2. Klassen!

Auch die großen Tierfiguren und das Heft „Wilde Kids“, das jedes Kind erhielt, erfreuten unsere Schülerinnen und Schüler. Das Vorwissen der Kinder beeindruckte die Vortragenden, die sich über die Selbstverständlichkeit, mit der die Siebenjährigen das harmonische Zusammenleben von Mensch und Tier bereits im Fokus haben, freuten.

Wir danken herzlich für die Zeit und das Engagement von Frau und Herrn Aubauer und freuen uns auf weitere bereits geplante Zusammenarbeit!

Barbara Kreams



PHYSIOTHERAPIE  
Winterer

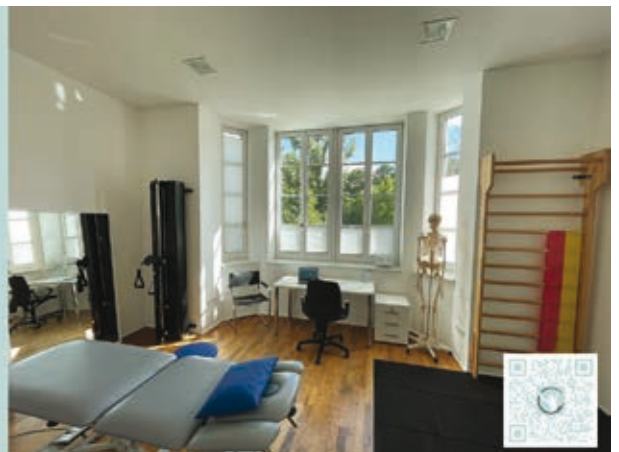
**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE**  
Graf-Mailath-Gasse 12, 2371 Hinterbrühl

Wolfgang Winterer, BSc  
Physiotherapeut & Sportphysiotherapeut i.A.

0699/181 678 91  
www.physiowinterer.at

### LEISTUNGEN:

- Rehabilitation
- Trainingstherapie
- Manuelle Therapie
- Gewebstechniken
- Haltungsschulung
- Kinesio Taping
- Narbenbehandlung
- Return to Sport
- Atemtherapie
- Gesundheitsförderung & Hausbesuche



## NEUES AUS DER



### Die IMS Hinterbrühl startete am 2. September voll motiviert ins neue Schuljahr.

Unsere Schule zeichnet sich durch verschiedene Gütesiegel in unterschiedlichsten Bereichen aus. Trotz der außergewöhnlichen Situation konnten wir im Juni eine erneute Auszeichnung entgegennehmen:



IMS Junior Basic Companies Abschlussveranstaltung am 26.6.2024 in der Wirtschaftskammer Mödling

### DIE IMS STARTETE INS 2. JAHR ALS WIRTSCHAFTSPILOTSCHULE

Das überdurchschnittliche Engagement des Lehrkörpers, die ausgezeichnete Kooperation mit der Mittelschulgemeinde Hinterbrühl sowie die Vorbildliche Unterstützung des Elternvereins, haben die Umsetzung dieses ehrgeizigen Zieles möglich gemacht.

Die IMS Hinterbrühl sieht es als ihre Aufgabe, ihre Schüler\*innen in den unterschiedlichsten Bereichen zu fördern. So ist es uns auch wichtig lebenspraktische Kompetenzen der Kinder zu stärken und sie fit für ihr späteres Leben und ihren späteren Bildungs- und Berufsweg zu machen.

Es ist uns ein Anliegen, den Schüler\*innen ein gewisses Grundverständnis für Wirtschaft zu vermitteln. Sie sollen ihre Stärken erkennen und über ihre Rolle in der Gesellschaft reflektieren. Unser Ziel ist es, dass die Kinder am Ende der 8. Schulstufe klare Pläne zu ihrem eigenen Bildungs- und Berufswegen entwickelt haben und gut mit Geld umgehen können. Da es schwierig ist diese Kompetenzen im herkömmlichen Schulalltag zu entwickeln, möchten wir unseren Schüler\*innen die Möglichkeit bieten, sich selbst in der realen Welt auszuprobieren und möglichst viele Kontakte mit der Wirtschaftswelt herzustellen.

Unsere Schwerpunkte liegen in der Berufsorientierung und Wirtschaftsbildung, wobei unser Übungsfirma-Projekt „Junior Basic Company“, eine Kooperation mit der österreichischen Wirtschaftskammer, zu nennen ist.

Unsere Schule ist eine kleinere Schule und bietet den Schüler\*innen ein sehr familiäres Umfeld. Neben Wahlpflichtgegenständen, unseren Modulen, bezogen auf die Hauptfächer Deutsch, Mathematik und Englisch, gibt es alles bunt gemischt von Kunst bis Sport und Physik bis Kochen.

Sehr herzlich laden wir Sie schon jetzt zu unserem **Tag der offenen Tür am 22. November 2024 von 10:30 bis 14:00 Uhr in der IMS ein.**

Eine große Freude haben wir auch über die Renovierungsarbeiten in den Sommermonaten:

### RENOVIERUNGSARBEITEN

Ein weiterer Teil der Schulrenovierungsarbeiten ist in den Sommermonaten wieder bestens gelungen. Neben der neu renovierten Mädchentoilette erstrahlen der Eingangsbereich und der Gang im Erdgeschoß im neuen Glanz. Wir bedanken uns recht herzlich bei der Mittelschulgemeinde unter dem Vorsitz von Herrn Bürgermeister Moser und bei unserem Schulwart Herrn Andreas Stephan für die gelungenen Renovierungsarbeiten.

Das Team der IMS wünscht Ihnen einen angenehmen Herbst!  
Herzlichst Susanne Hönigsberger

**TREEBEE**  
Höhenarbeit • Baumschnitt

[www.treebee.at](http://www.treebee.at)  
[office@treebee.at](mailto:office@treebee.at)  
0660 958 94 88

qualityaustria  
Zertifiziert  
nach ISO 9001:2015

**WE ♥ TREES!**  
**BAUMPFLGE IN WIEN UND NÖ**

Baumkontrolle, Baumschnitt, Baumabtragung,  
Baumgutachten, Obstbaumschnitt und  
Aufarbeitung von Sturmschäden.  
Kostenlose Besichtigung und Beratung!

## Schwarzlichttheater an der Hermann Gmeiner Schule

Am Ende des vergangenen Schuljahres wurde an der Hermann Gmeiner Schule ein Schwarzlichttheater unter dem Titel „Eine Reise um die Welt“ veranstaltet, an dem sich alle Schüler\*innen und Lehrer\*innen eifrig beteiligten. In mehreren Vorstellungen spielten wir für die Schulen der Hinterbrühl, unsere Eltern und durften auch zahlreichen Ehrengäste aus dem Gemeinderat sowie der Bildungsdirektion begrüßen. Gemeinsam tauchten wir ab ins Meer zu den Tiefseefischen, waren zu Gast bei indischen Tänzern und Schlangenbeschwörern, tanzten mit den Löwen und sahen wilde Tiere des Dschungels.

Mit einem Zug ging es mit landestypischer Musik durch alle Kontinente und endeten schließlich zu Schuberts Linde wieder in der Hinterbrühl.

Barbara Eschner



## Aktion Adventfenster 2024

Wie schon in den letzten Jahren findet die Aktion Adventfenster in der Hinterbrühl auch in diesem Advent wieder statt.

Die Gemeinde Hinterbrühl stellt die beleuchteten Zahlen (1 bis 24) zur Verfügung. Wir beginnen am 1. Dezember im Gemeindeamt und enden am 24. Dezember in der Kirche. Die Zahlen dazwischen werden von Schulen, Firmen und privaten Haushalten sichtbar platziert. Die Dekoration und Gestaltung der Fenster und ob ein Ausschank stattfindet, obliegt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Wenn Sie Interesse haben, an einem Adventfenster mitzuwirken, dann melden Sie sich bitte bis 31. Oktober 2024 im Bürgerservice! Ein Folder mit den Adventfenstern und weiteren Adventveranstaltungen wird separat ausgesendet.





## MARKTGEMEINDE HINTERBRÜHL

### Erntedankfest

#### Segnung der Hauptstraße






Sonntag, 06. Oktober 2024

8:30 Uhr beim Weissenbach-Haus

9:30 Uhr Hl. Messe in der Hinterbrühl

ca. 10:20 Uhr Segnung der Hauptstraße



-  traditionelle Erntekrone
-  Fahrt mit den Traktoren zur Kirche
-  Trachtenmusik
-  Segnung der Hauptstraße
-  Verpflegung durch Weissenbach Aktiv

Nach dem Gottesdienst wird die neue Hauptstraße durch Pfarrer P. Elmar Pitterle gesegnet.

Bürgermeister Mag. Erich Moser und die Gemeinderäte der Marktgemeinde Hinterbrühl eröffnen die Hauptstraße.

Die Perchtoldsdorfer Hauermusik übernimmt die musikalische Gestaltung.

**Auf Eure Teilnahme freuen sich die Pfarre Hinterbrühl,  
Weissenbach Aktiv, Sparbacher Dorfgemeinschaft und  
die Marktgemeinde Hinterbrühl**

Weissenbach Aktiv [www.weissenbach-aktiv.at](http://www.weissenbach-aktiv.at)  
Pfarre Hinterbrühl [www.erzdioezese-wien.at/Hinterbruehl](http://www.erzdioezese-wien.at/Hinterbruehl)  
Marktgemeinde Hinterbrühl [www.hinterbruehl.com](http://www.hinterbruehl.com)



# franz schubert musikschule

hinterbrühl | gaaden | wienerwald

## VERANSTALTUNGSRÜCKBLICK

Sehr erfolgreich verliefen im Juni die Klassen-Vorspiele, Übertrittsprüfungen und weiteren Auftritte unserer SchülerInnen und LehrerInnen:

## SOMMERKONZERT IM BEETHOVENPARK HINTERBRÜHL



## JAZZHEURIGER IM RAHMEN DES SITTENDORFER PFARRFESTES, GESTALTET VON LEHRENDEN UND GÄSTEN



## PERSONELLE ÄNDERUNGEN

Nach mehr als 30jähriger Tätigkeit an der Franz Schubert Musikschule traten unsere Gitarrelehrerin Sylvia Deixler und Violinlehrerin Elisabeth Küblböck ihren wohlverdienten Ruhestand an. Wir bedanken uns für den tollen Unterricht und den großen Einsatz über die vielen Jahre und wünschen alles, alles Gute!

Neu im Team ist für Gitarre, E-Gitarre René Mühlberger, die Violinklasse übernimmt Emil Geber.



Unsere neuen Lehrer René Mühlberger und Emil Geber

## NEUANMELDUNGEN

In allen Unterrichtsfächern gibt es noch freie Plätze. Nachfolgend ein Überblick der gesamten Fächer und Instrumentengruppen:

Elementares Musizieren, Kinderchor, Tasteninstrumente, Holzblasinstrumente, Blechblasinstrumente, Streichinstrumente, Zupfinstrumente, Schlaginstrumente, Gesang, Jazzgesang, Ensembles, Musikkunde sowie die Kooperationsfächer mit der Volksschule Sittendorf und der IMS Hinterbrühl.

Alle Termine sowie Informationen zu den verschiedenen Instrumenten und Schnupperstunden entnehmen Sie bitte den Ankündigungen und unserer Website [www.franzschubertmusikschule.at](http://www.franzschubertmusikschule.at)

Das LehrerInnen-Team der Franz Schubert Musikschule wünscht einen angenehmen Herbst - wir freuen uns auf die kommenden Veranstaltungen.

**Christian Riegelsperger**



## Genussradtour mit Umweltgemeinderat Peter Durec

Am Samstag, den 21. September findet wieder die beliebte Genussradtour statt.

Abfahrt ist um 14:00 Uhr im Beethovenpark in der Hinterbrühl. Die Route führt über den Radweg nach Gaaden, Sittendorf und zurück über Sparbach, Weissenbach. Auch E-Bike-Fahrer sind herzlich willkommen!

## Klimatag des Hinterbrühler Energieforums

am Samstag, den 16. November 2024, 11:00-15:00 Uhr, im Anningersaal

Vortrag und Wissenswertes über Photovoltaik, Dämmung sowie Heizungstechnik/Wärmepumpen; kleiner Imbiss

Es wird bald laut in ganz NÖ – am 5. Oktober 2024 ist Zivilschutz-Probearm

### RUSTLER<sup>2</sup>

REAL ESTATE EXPERTS

MIETE

**HINTERBRÜHL, Garten-WHG:**  
ca. 63m<sup>2</sup> WF, ca. 177m<sup>2</sup> Garten, Wohnraum mit Küche, SZ, Bad, SR, Kellerabt., Anmietung PKW-Stellpl. mögl., HWB 38  
BMM € 1.150,- (inkl. BK + USt.)  
**Ulrike Rösch 0676 834 34 689**

KAUF

**Mödling Neubau: noch 9 Wohnungen verfügbar**

[www.lavie7.at](http://www.lavie7.at)

**Ulrike Rösch | 0676 834 34 689**  
roesch@rustler.eu

KAUF

**PERCHTOLDS DORF, Villa:**  
Wohnen & Arbeiten, 2 Einheiten möglich, ca. 1.046m<sup>2</sup> GSTK, ca. 395m<sup>2</sup> WF, 13 Zl, 4 Bäder, Wellnessber., Traumausblick, HWB 146, KP € 1.840.000,-  
**Jutta Fischer 0676 834 34 816**

KAUF

**MÖDLING, Villenetage:**  
stilvoller Altbau mit Eigengarten u. Ausblick, modernste Ausstattung, ca. 104m<sup>2</sup> WF, 4 Zl, Kernsanierung 2021, opt. Garage, HWB 194,30, KP € 798.000,-  
**Jutta Fischer 0676 834 34 816**

Alle Angaben vorbehaltlich Satz- und Druckfehler

2340 MÖDLING | HAUPTSTRASSE 81 | 02236 908 100 | WWW.RUSTLER.EU

## FÜR IHRE SICHERHEIT

### ZIVILSCHUTZ PROBEALARM

in ganz Österreich  
immer am ersten Samstag im Oktober  
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

**1 SIRENENPROBE** 15 sec.

**Probier!**  
Jeden Samstag, 12 Uhr

**3 ALARM** 1 min. auf- und abschwellender Heulton

**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**2 WARNUNG** 3 min. gleichbleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**4 ENTWARNUNG** 1 min. gleichbleibender Dauerton

**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten!

Weitere Informationen und Selbstschutz-Tipps finden Sie auf [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)

September 2024

15



## Die PolizistInnen der Polizeiinspektion Hinterbrühl laden zum „Coffee with Cops“ ein.

**Wann: 01. Oktober 2024,  
von 16 bis 19 Uhr**

**Wo: Gemeindeamt Hinterbrühl  
großer Saal im Amtshaus**

Das Ziel dieser polizeilichen Initiative ist es, bei einer zwanglosen Tasse Kaffee mit den Menschen in näheren Kontakt zu treten. Durch einen unkomplizierten Austausch auf neutralem Boden, in diesem Fall dem Gemeindeamt, sollen Barrieren und Vorurteile abgebaut werden.

**Coffee with Cops**



**Nach einem Kaffee mit uns  
sieht die Welt gleich sicherer aus.**





# „Lange Nacht der Gemeinde“

Donnerstag, 24. Oktober 2024

Beginn 19:00 Uhr



## Eröffnung Bürgermeister Moser

Vortrag Herr Dr. Christian Matzner –  
Bezirksmuseum Mödling:

### „Von der Brühl, Waldmüller und neuem Reichtum“

Die bäuerlichen Häusler des Wienerwalds kennen wir von Ferdinand Georg Waldmüllers Bildern. Was die Revolution 1848 zur Entwicklung des Ortes Hinterbrühl und seiner Bewohner beitrug und warum die Wald- und Weinbauern verschwunden sind.

Vortrag Herr Thomas Rupp - Naturpark Sparbach  
„Naturpark Sparbach –  
ein Blick hinter die Kulissen“

## Gemeindeamt Hinterbrühl

Im Anschluss **gemütliches  
Beisammensein mit kleinem  
Imbiss und Getränken**

An diesem Tag ist auch  
das **historische Archiv im  
2. Stock der Gemeinde  
geöffnet** und den  
Besuchern zugänglich.

**Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**

Die BesucherInnen sind damit einverstanden, dass Fotos, die während der Veranstaltung gemacht werden, für die Nutzung in den Medien der Marktgemeinde Hinterbrühl verwendet werden dürfen.



**BZ**

**BESTATTUNG —  
— ZADROBILEK**

klassisch und modern

24H-Tel: 02236 205 200

[www.bestattung-zadrobilek.at](http://www.bestattung-zadrobilek.at)




**IHR BESTATTER IM HERZEN VON MÖDLING**  
Freiheitsplatz 2 – 2340 Mödling

## Buchpräsentation „Sommerfrische Hinterbrühl“



Rechtzeitig vor Sommerbeginn kam es im Saal des Gemeindeamts zu einer besonderen Buchpräsentation. Gerhard Winter, allseits bekannt aus dem Bürgerservice der Marktgemeinde und ein exzellenter Kenner der Geschichte und der Familien unseres Ortes und Herbert Ascherbauer stellten zusammen ihr neues Buch „Sommerfrische Hinterbrühl“ vor.

In diesem gelungenen Werk sind viele Fotos, Geschichten und Hinweise auf die Zeitperiode kurz vor der Gemeindegliederung 1850 bis knapp zum ersten Weltkrieg zu lesen. Das Werk stellt eine gelungene Fortsetzung der bisherigen Bücher über Hinterbrühl von Kurt Janetschek, Hans Kretz und Walter Gleckner dar.

Bürgermeister Moser, der selbst an Geschichte sehr interessiert ist, erläuterte in seiner kurzen Ansprache, dass Ortsgeschichte etwas verbindendes, identitätsstiftendes ist und deswegen für Familien, die schon sehr lange im Ort sind, genauso interessant ist, wie für Menschen, die erst kurz in der Hinterbrühl wohnen.



**Das Buch kann auch im Gemeindeamt (Bürgerservice) erworben werden (€25.-/Ex.).**

( )  
**BESTATTUNG  
MÖDLING**

**Begleitung in Würde**

Kompetente und  
einfühlsame Betreuung  
Traditionelle und alternative Trauerfeier  
nach Ihren persönlichen Wünschen  
Seriöse Bestattungsvorsorge



[www.bestattung-moedling.at](http://www.bestattung-moedling.at)

0 - 24 h | 365 Tage  
**02236/485 83**

Mödling  
Perchtoldsdorf  
Brunn am Gebirge  
Kaltenleutgeben

**BESTATTUNG  
UNVERGESSEN**  
Ein schöner Abschied in Liebe

**Kostenlose Beratung für  
Vorsorge & im Todesfall**

24H ☎ 050 997

Leopold Gattringer Straße 109  
2345 Brunn am Gebirge



Gospelchor „VOICE, REJOICE!“ beim Kreuzweg Konzert im Frühjahr 2024

## Konzert von „VOICE, REJOICE!“ am 23. November 2024 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche

Der Hinterbrühler Gospelchor „VOICE, REJOICE!“ wird am Samstag, 23.11.2024 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Hinterbrühl unter der Leitung von Pedro Santos Figueira ein schwung- und stimmungsvolles Programm präsentieren. Das Konzert steht diesmal unter dem Thema Filmmusik und daher dürfen bekannte Werke aus Filmen wie „Sister Act“ und weiteren Klassikern nicht fehlen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Der Gospelchor wird seit 2015 von Pedro Santos Figueira geleitet. Der ausgebildete Dirigent und Komponist entwickelt den Klang des Chores stetig weiter. Dabei kann er auf seinen eigenen langjährigen Erfahrungsschatz als Dirigent und Chorleiter aber auch als Sänger in verschiedenen professionellen Chören und Ensembles im In- und Ausland, darunter auch das Stephansdom Vokalensemble und der Arnold Schönberg Chor, zurückgreifen und schafft es zudem neben der Vermittlung von Wissen und Gesangstechnik in der Probenarbeit vor allem auch die Freude am gemeinsamen Musizieren zu transportieren.

Der Gospelchor „VOICE, REJOICE!“ besteht derzeit aus etwa 35 Sängerinnen und Sängern - Interessierte sind herzlich willkommen!

Proben sind Dienstags von 19:30-21:30 im Pfarrheim der Pfarrkirche Hinterbrühl. Ein Einstieg ist grundsätzlich jederzeit möglich, je nach Probenfortschritt gibt es jedoch besonders geeignete Zeitpunkte - eine Kontaktaufnahme ist gerne unter [chor@voice-rejoice.com](mailto:chor@voice-rejoice.com) möglich.

**Weitere Infos über den Chor sowie Hörproben** vergangener Konzerte finden Sie unter <https://voice-rejoice.com>

*health relax*

M A S S A G E P R Ä X I S  
2371 Hinterbrühl, Kröpfelsteigstrasse 12

**Simone Köhler & Gerald Köhler**  
Heilmasseurin Heilmasseur

Termine nach telefonischer Vereinbarung

**0699 / 119 650 30      0676 / 712 61 76**  
[www.healthrelax.at](http://www.healthrelax.at)

Unsere Leistungen:

- Heilmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Lymphdrainage
- Faszientechniken
- K-Soft Taping

Trainingseinheiten:

- Pilates
- Rückenfit
- Kinderyoga

# Zeit für eine Veränderung?

Wir bieten Ihnen **Fullservice** rund um Ihren Heizöltank - von Reinigungen über Überprüfungen und Sanierungen bis hin zur fachgerechten Demontage. **Mit echter Sorglos-Garantie!**

**Raus aus dem Öl?** Be safe, not sorry! Als **befähigte** Profionisten sorgen wir für die rechtssichere Stilllegung Ihrer Anlage - Ölschlamm-Entsorgung, Rückbau und ordnungsgemäße Abmeldung inklusive - und schaffen Platz für neue Ideen!

**Umstieg auf eine Pelletsheizung oder Wärmepumpe plus Photovoltaikanlage?** Wir adaptieren Ihren Öllagerraum zum Pellets-Lagerraum und tauschen auch gerne die alte Ölheizung gegen neue Alternativen!

Mit Sicherheit die richtige Lösung ...

+43 1 609 21 22

LTH Tank- und Haustechnik GmbH, 1230 Wien, office@lth.at [www.lth.at](http://www.lth.at)



## Wir gratulieren ...

### ... ZUR GEBURT:

Wilma Maxima Ulbrich  
*(die Redaktion entschuldigt sich für den Tippfehler beim Nachnamen in der letzten Ausgabe)*

### ... ZUR GOLDENEN HOCHZEIT:

Mag. Heidrun Alexandra und  
Dr. Wolfgang Josef Pfeiler  
Silvia und Mag. Karl Seipel

### ... ZUR DIAMANTENEN HOCHZEIT:

Maria und Rudolf Mayerhofer  
Karin und Dkfm. Dr. Johannes Drexler  
Mag. Lydia und Helmut Brunnsteiner  
Dr. Lieselore und Dr. Werner Britt

### ... ZUR EISERNEN HOCHZEIT:

Gudrun und Ing. Rudolf Schwarz  
Elisabeth und Franz Zehetbauer  
Erika und Johann Bügler

### ... ZUM RUNDEN ODER HALBRUNDEN GEBURTSTAG:

95 Hedwig Silhanek  
95 Adeline Gleckner  
90 Alan Chisholm  
90 Hans Horst Schneider

90 Johann Bügler  
90 Hildegard Dankovsky  
85 Ilse Müller  
85 Gertrude Frühwirth  
85 Elfriede Mehl  
85 Andreas Georg Schwabl  
85 Gerlinde Stummerer  
85 Ida Tiefenbacher  
85 Manfred Stix  
85 Edith Putzhuber  
85 Peter Köberl  
85 Liselotte Wolfinger  
85 Dipl. Ing. Peter Platzer  
85 Theresia Höss  
80 Dietlof Adolf Franz  
Gollhammer  
80 Rosina Diebold  
80 Annemarie Zwickle  
80 Christine Weber  
80 Regine Ingeborg  
Lalics-Bökemann  
80 Ing. Albert Schneider  
80 Dr. Wolfgang Weis  
80 Gertrude Ilse Käppl  
80 Ingrid Pachner  
80 Ulrich Hovadek  
80 Rotraud Egger  
80 Rudolf Menzel  
80 Dipl. Ing. Herwig Litschauer  
80 Gabriele Platzer  
80 Ute Maria Willmitzer

80 Christine Maria Bigler  
80 Werner Jurenitsch  
80 Marlene Peterlunger  
80 Dr. Maria Christine Werba  
80 Franz Egger

## Durch den Tod sind von uns gegangen:

Sabine Hödl  
Josef Siebenhofer  
Dipl. Ing. Dr. Dieter Bökemann  
Amalia Ahmon  
Rosemarie Lang  
Manfred Weninger  
Josef Hatwagner  
Robert Granger  
Alexander Schwarz  
Karl Weinbacher  
Theresia Kahofer  
Maria Traxler  
Annemarie Gerstl  
Gertrude Stöckl

Bitte um Bekanntgabe im Bürgerservice, Tel. 02236 262 49-DW 25, wenn Sie keine Namensnennung in unserem Gemeindeboten wünschen.

# Glasfaser-speed.

Im #JetztNetz



**Mehr surfen, streamen und gamen mit Gigabit-Internet.**

- + mit Glasfaser-speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

Handytarife schon ab

€ 8<sup>99</sup>

/Monat



**QR-Code scannen und aktuelle Angebote entdecken!**

